

familiaris colloquii συγγραμμάτων adiciendum putavi, quo tibi, qui nuper græcari cœpisti, et tyrunculis quibusquam græcanicæ literaturæ studiosis gratificarer ¹.

Bibliothèque de l' Arsenal : Belles-Lettres. 275 B.

Bibliothèque d'Ingram Bywater (à Londres).

Bibliothèque du Musée britannique : 624. c. 5. (1).

188

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΝ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗΣ. ΕΝ ΤΗΔΕ ΤΗ ΒΙΒΛΩΙ ΤΑΔΕ ΕΙΣΙ. Ερωτήματα τοῦ χρυσολωρᾶ. Περὶ ἀνωμάτων ῥημάτων. Περὶ σχηματισμοῦ τῶν χρόνων ἐκ τῶν χαλκονδύλου. Θεοδώρου περὶ συντάξεως. Ηρωδιανοῦ περὶ ἐγκλιτικῶν. Γνωμαὶ μονόστιχοι ἐκ διαφόρων ποιητῶν. Κάτωνος ῥωμαίου γνωμαὶ ² ἄς μετήνεγκεν ἐκ τῆς λατίνων φωνῆς εἰς τὴν ἐλληνίδα διάλεκτον μᾶξιμος μοναχὸς ὁ πλανούδης ³.

ENCHIRIDIUM GRAMMATICES. IN HOC LIBRO HÆC SVNT. Erotemata chrisoloræ. De anomalis uerbis. De formatione temporum chalcondilæ. Theodori (*sic*) de constructione. Herodiani de encliticis (*sic*). Sententiæ unius carminis ex diuersis poetis. Catonis Romani sententiæ quas trāstulit ex latina uoce in græcam linguā maximus monachus planudes.

(*Au recto de l'avant-dernier feuillet :*) Impressum Florentiæ in Aedibus Philippi iuntæ Florentini anno a salutifera incarnatione. M. D. XVI. Decimo cal. Octob. Pontificatus Sanctissimi Leonis Papæ nostri anno quarto. REGISTRVM. a b c d e f g h i k l m n o p q r s Quaterniones omnes.

1. Cette épître dédicatoire est reproduite intégralement dans *Briefwechsel des Beatus Rhenanus*, p. 89-90. — Il semble que Érasme n'avait pas été satisfait de ce qu'on eût réimprimé à Bâle sa version du premier livre de la Grammaire de Théodore Gaza. Voici, en effet, les premières lignes d'une lettre que lui adressait Beatus Rhenanus, le 24 avril 1517 : « Reddidit mihi Bruno litteras tuas in die parasceues. Non est cur ægre feras editum hic Theodori primum (librum) : adtulerat id libelli quidam impressor Louanio veniens, ut venderet; et, nisi donato Nouo Instrumento sibi comparasset Frobenius, ab alio quopiam fuisset excusus, nam ambiebat multi (*Briefwechsel*, p. 92). »

2. Les mots παρανετικά διστιχοι, qui figurent ici, dans l'édition de 1514, ont été supprimés dans la présente.

3. L'éditeur a rétabli avec raison πλανούδης au lieu de la forme πλανούδιος de l'édition de 1514.

